

COMMISSION DECISION

of 4 May 1995

on the long-term national aid scheme for agriculture in the northern regions of Finland

(Only the Finnish text is authentic)

(95/196/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 142 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 827/68 of 28 June 1968 on the common organization of the market in certain products listed in Annex II to the Treaty⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular the last paragraph of Article 5 thereof,

Whereas Article 142 of the Act of Accession states that the Commission is to authorize Finland and Sweden to grant long-term national aids with a view to ensuring that agricultural activity is maintained in the northern regions; whereas, in accordance with paragraph 2 of that Article, the Commission is to determine those regions;

Whereas, in order to facilitate the administration of the scheme provided for, when determining those regions, the municipality (*kunta*) should be chosen as the relevant administrative unit for such determination in line with practice followed in the application of Council Directive 75/268/EEC of 28 April 1975 on mountain and hill farming and farming in certain less-favoured areas⁽²⁾, as amended by Directive 80/666/EC⁽³⁾ and Regulation EEC No 797/85⁽⁴⁾, whereas, however, the rural district (*maatalouspiiri*) of Mikkeli, South Karelia and area 3 as defined in the Finnish system of aid to agriculture based on holding size, in force before accession and within the limits laid down at 31 December 1993, may also be included among the relevant administrative units;

Whereas Article 142 (1) of the Act of Accession stipulates that the regions to be determined should cover agricultural areas situated to the north of the 62nd parallel and some adjacent areas south of that parallel affected by

comparable climatic conditions rendering agricultural activity particularly difficult; whereas, when determining those regions, the Commission is to take account in particular of the low population density, the portion of agricultural land in the overall surface area, and the portion of utilized agricultural area given over to arable crops intended for human consumption;

Whereas, where Finland is concerned, the abovementioned factors result in the list of administrative units in subregions C1, C2, C2 North, C3 and C4 laid down in this Decision, which are north of the 62nd parallel or adjacent to the latter, are affected by comparable climatic conditions rendering agricultural activity particularly difficult and have a population density lower than or equal to 10 inhabitants per square kilometer, a utilized agricultural areas (UAA) of less than 10 % of the total area of the municipality and a portion of the UAA devoted to arable crops intended for human consumption less than or equal to 20 %; whereas municipalities surrounded by others within such areas should be entered on the list, even where they do not satisfy the same requirements;

Whereas the northern region thus determined represents 1 417 000 hectares (ha) accounting for 55,5 % of the total UAA of Finland;

Whereas, in accordance with Article 142 (3) of the Act of Accession, it is for the Commission to define the reference period in relation to which the development of agricultural production and the level of overall support should be considered; whereas, using the national statistics available as a basis, that reference period should cover 1991, 1992 and 1993 as regards agricultural production, with the exception of cow's milk and beef and veal, for which 1992 provides the best basis for fixing the milk quota and the reference herd for Finland, and horticulture, for which 1993 is the year covered by the most reliable statistics; whereas however, 1993 (when prices had not yet been affected by accession) should be used for assessing the level of overall support, where the difference in the price level of support existing between Finland and the Community must be taken into account;

Whereas production figures and support per product in the abovementioned years should be stated;

⁽¹⁾ OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 16.

⁽²⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 180, 14. 7. 1980, p. 34.

⁽⁴⁾ OJ No L 93, 30. 3. 1985, p. 1.

Whereas on 26 October 1994 Finland presented the aid scheme contemplated to the Commission; whereas it subsequently forwarded additional information and the final version of the aid scheme contemplated on 20 January 1995; whereas the scheme provides for aids applicable to agriculture generally in the regions in question and related to the traditional production model on each holding; whereas it also provides for specific aid payable to the Scolt Lapps, for the reindeer industry and the natural economy of those regions;

Whereas the measures provided for may be authorized as they meet the conditions laid down in Article 142 (3) of the Act; whereas those measures take account of the compensatory allowance, the agrienvironmental aid laid down for the northern regions and the aid provided for under the common organizations of the markets (COM) at a level which should be stated for the sake of transparency; whereas they also take account of the transitional aid granted in accordance with Articles 138, 139 and 140 of the Act of Accession; whereas they are not likely to lead to any increase in overall support or, where they are accompanied by the necessary measures, to any increase in production as compared with the reference period referred to above; whereas, as regards the latter point, a reduction in the aid in the following year in proportion to the overrun in production during the reference period provides a suitable instrument;

Whereas, with regard to the latter, with the exception of cow's milk, where any increase in production is controlled by the quota system provided for under the COM, the aid is not granted on the basis of the quantities produced but on the basis of production factors (livestock units (LU) or ha) within regional limits laid down by this Decision; whereas, in the case of heifers for slaughter, which fall outside the milk production network, the aid is also granted by head;

Whereas the transport aid provided for in this aid scheme may be authorized under the third subparagraph of Article 142 (3); whereas where authorization is granted for any transport aid under a national regional aid scheme, it should be ensured that compensation is not provided twice under the various aid schemes for the same activity;

Whereas those aids meet the objectives set out in the third subparagraph of Article 142 (3) of the Act of Accession since they are intended to maintain traditional methods of primary production and processing particularly suited to the climatic conditions of the regions concerned, to improve the structures for the production, marketing and processing of agricultural products, to facilitate the disposal of the said products and to ensure that the environment is protected and the countryside preserved;

Whereas, on that basis, the aid measures in question may be authorized provided, however, they comply with the limits laid down for certain products under the COM;

Whereas the aid scheme proposed provides for aid for horticultural products in the northern regions; whereas aid is also granted for the storage of such products, which is considered in such cases a measure to facilitate the disposal of the products in accordance with the third indent of the third subparagraph of Article 142 (3) of the Act;

Whereas the Commission must be kept informed of the actual trend in market prices in Finland for the horticultural products covered by this Decision in order to verify compliance with the conditions laid down in Article 142 of the Act;

Whereas the aid laid down for the breeding, processing and marketing of reindeer is in accordance with the last paragraph of Article 5 of Regulation (EEC) No 827/68,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

TITLE I

DETERMINATION OF REGIONS AND OF REFERENCE PERIOD

Article 1

The northern region of Finland shall comprise the local administrative units and the municipal units (*kunta*) listed under the relevant subregions in Annex I hereto.

Article 2

1. The reference period provided for in Article 142 (3) of the Act of Accession shall be as follows:

(a) as regards production:

- 1992 for cow's milk and for cattle,
- 1993 for horticulture,
- the average for 1991, 1992 and 1993 for other products;

(b) as regards the level of overall support, 1993.

2. Production and overall support for those years per product shall be as shown in Annex II.

TITLE II

AUTHORIZED AID

Article 3

1. The aid set out in Annex III shall be authorized from 1 January 1995.

The following shall be as shown in the relevant Annex :

- in Annex III, the amounts granted by subregion, production factor (ha, LU or head) or quantities produced, and the overall amount laid down,
- in Annex IV, the maximum number of hectares or of animals covered by the aid,
- in Annex V, the conversion rates into LU for the various types of livestock.

The aid :

- shall be authorized taking account of the Community aid as set out in Annex VI and the aid authorized pursuant to Articles 138, 139 and 140 of the Act of Accession,
- with the exception of aid for cow's milk, may in no case be granted on the basis of the quantity produced.

2. The aid provided for in paragraph 1 shall be limited as follows :

- (a) arable land : to the average number of hectares in the region which were sown in the period 1989 to 1991 to arable crops or, as the case may be, left fallow in accordance with a publicly funded compensatory payment scheme pursuant to Council Regulation (EEC) No 1765/92⁽¹⁾;
- (b) sugarbeet : to the quantity of beet covered by contracts between producers in the regions referred to in Article 1 and between sugar-producing undertakings within the (A and B) quotas allocated to the latter pursuant to Article 24 of Council Regulation (EEC) No 1785/81⁽²⁾;
- (c) cow's milk : to the reference quantity allocated pursuant to Articles 3 (2) and 4 of Council Regulation (EEC) No 3590/92⁽³⁾;
- (d) suckler cows : to the individual ceilings allocated to each producer pursuant to Article 4d (1a) of Council Regulation (EEC) No 805/68⁽⁴⁾;
- (e) male bovine animals : to 90 head per holding and per age bracket pursuant to Article 4b (1) of Regulation (EEC) No 805/68 ;
- (f) sheep and goats : to the individual limits allocated to producers pursuant to Article 5e of Council Regulation (EEC) No 3013/89⁽⁵⁾.

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 12.

⁽²⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽³⁾ OJ No L 405, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽⁵⁾ OJ No L 289, 7. 10. 1989, p. 1.

In addition, as regards the products referred to in (d) and (e), the stocking density provided for in Article 4g of Regulation (EEC) No 805/68 shall be complied with.

Article 4

1. Finland shall :

- (a) as part of the information provided pursuant to Article 143 (2) of the Act of Accession, forward to the Commission each year before 1 April and for the first time before 1 April 1996 information on the effects of the aid granted and in particular on the trend in production and in means of production qualifying for the aid and the trend in the economy of the regions concerned ;
- (b) take all steps necessary to apply this Decision and suitable control measures *vis-à-vis* recipients ;
- (c) in the event of an overrun in the quantities laid down in Annex 2, reduce aid granted for the products concerned in the following year in proportion to the overrun in the subregions where the overrun has been recorded. As regards field-scale crop production, that reduction shall only apply if the overrun is more than 10 % on average over two consecutive years ;
- (d) for 1995, provide the Commission with information every four months on the producer prices recorded on the internal market for fruit and vegetables.

2. If, on the basis of the information provided pursuant to paragraph 1 (d) any increase is noted in overall support as compared with that in the reference period provided for in Article 2, this Decision shall be reviewed.

Article 5

This Decision shall be without prejudice to :

- the rights of the Finnish authorities to lay down, in accordance with the amounts and other factors provided for in this Decision, the conditions for granting aid to the various categories of recipients,
- the rights of the Commission to review this Decision, in particular on the basis of the trend in the value of the national currency, the determination of the Finnish quota for potato starch or the change in the rate of aid authorized following any adjustment to aid authorized pursuant to Articles 138 and 140 of the Act of Accession or to the Community aid shown in Annex VI.

In the latter case, any correction to the authorized aid in the northern regions shall apply only from the year following that in which the adjustment takes effect.

Article 6

This Decision is addressed to the Republic of Finland.

Done at Brussels, 4 May 1995.

For the Commission
Franz FISCHLER
Member of the Commission

ANNEX I

LIST PROVIDED FOR IN ARTICLE 1

<i>(hectares)</i>		
Province	Municipality (<i>Kunta</i>)	UAA
SUBREGION C₁		
Hämeen	Ruovesi, Kuorevesi, Mänttä, Vilppula	
Keski-Suomen	Hankasalmi, Jyväskylä, Jyväskylän mlk, Jämsänkoski, Korpilahti, Laukaa, Muurame	
Kuopion	Kuopio, Leppävirta, Maaninka, Siilinjärvi, Suonenjoki, Tuusniemi, Varkaus, Vehmersalmi	
Kymen	Parikkala, Rautjärvi, Ruokolahti, Saari, Savitaipale, Suomenniemi, Taipalsaari, Uukuniemi	
Mikkelin	Anttola, Enonkoski, Häukivuori, Heinävesi, Joroinen, Juva, Jäppilä, Kangaslampi, Kerimäki, Mikkelin mlk, Pieksämäen mlk, Pieksämäki, Punkaharju, Puumala, Rantasalmi, Ristiina, Savonlinna, Savonranta, Sulkava, Virtasalmi	
Pohjois-Karjalan	Joensuu, Kesälahti, Kitee, Liperi, Outokumpu, Rääkkylä	
Vaasan	Alahärmä, Ilmajoki, Isokyrö, Jalasjärvi, Jurva, Kaskinen, Kauhajoki, Kauhava, Korsnäs, Kristiinankaupunki, Kuortane, Kurikka, Laihia, Lapua, Maalahti, Maksamaa, Mustasaari, Nurmo, Närpiö, Oravainen, Seinäjoki, Teuva, Uusi-kaarlepyy, Vaasa, Vähäkyrö, Vöyri, Ylihärmä, Ylistaro	
	Total C₁	535 255
SUBREGION C₂		
Hämeen	Kihniö, Kuru, Parkano, Virrat	
Keski-Suomen	Joutsa, Kannonkoski, Karstula, Keuruu, Kinnula, Kivi-järvi, Konnevesi, Kyyjärvi, Leivonmäki, Luhanka, Multia, Petäjävesi, Pihtipudas, Pylkönmäki, Saarijärvi, Sumiainen, Suolahti, Toivakka, Uurainen, Viitasaari, Äänekoski	
Kuopion	Iisalmi, Juankoski, Kaavi, Karttula, Keitele, Kiuruvesi, Lapinlahti, Nilsiä, Pielavesi, Rautalampi, Sonkajärvi, Tervo, Varpaisjärvi, Vesanto, Vieremä	
Mikkelin	Hirvensalmi, Kangasniemi, Pertunmaa	
Oulun	Alavieska, Haapajärvi, Haapavesi, Kalajoki, Kempele, Kestilä, Kärsämäki, Liminka, Lumijoki, Merijärvi, Muhos, Nivala, Oulainen, Oulunsalo (*), Pattijoki, Piippola, Pulkila, Pyhäjoki, Pyhäsalmi (Pyhäjärvi), Pyhäntä, Raahe, Rantsila, Reisjärvi, Ruukki, Sievi, Siikajoki, Temmes, Tyrnävä, Vihanti, Ylivieska	
Pohjois-Karjalan	Kontiolahti, Polvijärvi, Pyhäselkä, Tohmajärvi, Värtsilä	
Turun ja Porin	Honkajoki, Karvia, Merikarvia, Siikainen	
Vaasan	Alajärvi, Alavus, Evijärvi, Halsua, Himanka, Isojoki, Kannus, Karijoki, Kaustinen, Kökköla, Korttesjärvi, Kruunupyy, Kälviä, Lappajärvi, Lehtimäki, Lestijärvi, Lohtaja, Luoto, Pedersöre, Perho, Peräseinäjoki, Pietarsaari, Soini, Toholampi, Töysä, Ullava, Veteli, Vimpeli, Ähtäri	
	Total C₂	646 388

Province	Municipality (<i>Kunta</i>)	UAA
SUBREGION C ₂ North ⁽²⁾		
Kuopion	Rautavaara	
Oulun	Kajaani, Paltamo, Ristijärvi, Sotkamo, Vaala, Vuolijoki	
Pohjois-Karjalan	Eno, Ilomantsi, Juuka, Kiihtelysvaara, Lieksa, Nurmes, Tuupovaara, Valtimo	
	Total C ₂ North	81 644
SUBREGION C ₃		
Lapin		
sub area P ₄	Posio	
sub area P ₃	Kemijärvi, Pello, Ranua, Rovaniemi, Rovaniemen mlk, Ylitornio	
sub area P ₂	Kemi, Keminmaa, Tervola, Tornio, Simo	
Oulun		
sub area P ₄	Kuusamo	
sub area P ₃	Pudasjärvi, Puolanka, Suomussalmi, Taivalkoski	
sub area P ₂	Hailuoto, Hyrynsalmi, Ii, Kuhmo, Kuivaniemi, Yli-Ii	
sub area P ₁	Haukipudas, Kiiminki, Oulu, Utajärvi, Ylikiiminki, Oulunsalo (osaksi)	
	Total C ₃	134 138
SUBREGION C ₄		
Lapin		
sub area P ₅	Enontekiö, Inari, Muonio, Utsjoki	
sub area P ₄	Kittilä ⁽³⁾ , Kolari, Pelkosenniemi, Salla, Savukoski, Sodankylä ⁽³⁾	
	Total C ₄	19 715
	Grand Total	1 417 140

⁽¹⁾ Partly in area C₃-P₁.⁽²⁾ Plus all coastal and lake islands in areas C₁ and C₂.⁽³⁾ Partly in subarea P₅.

ANNEX II

As referred to in Article 2 (2)

Per product

Product	Production in northern subregions						Overall support 1993 (Fmk million)
	C ₁	C ₂	C ₂ North	C ₃	C ₄	Total	
1. ANIMAL PRODUCTS							
Beef/veal	18 400	31 700	3 600	5 600	600	59 000 (*)	1 216
Sheepmeat and goatmeat	223	276	60	111	41	711	35
Pigmeat	42 900	24 700	1 300	2 000	6	70 906 (*)	301
Eggs	26 000	8 000	1 000	1 000	2	36 002	145
Poultrymeat	4 820	1 140	10	20	1	5 991	28
Reindeer	—	—	—	1 073	2 370	3 443	41
Horses (LU) (‡)	2 400	2 800	340	390	70	6 000	32,2
Milk	524 000	906 000	102 000	164 000	24 000	1 720 000 (*)	2 613 (‡)
Total 1							4 411,2
2. CROP PRODUCTS							
Sugar	17 570	2 270	0	0	0	19 840	24
Starch (¶)	15 590	8 060	0	0	0	23 650	28
Cereals and other arable crops :	900 400	717 800	52 500	32 500	0	1 703 200	1 858
— barley, oats, mixed cereals	(809 400)	(680 000)	(52 000)	(32 000)	(0)	(1 573 000)	(1 616)
— other cereals and arable crops	(91 400)	(37 800)	(500)	(500)		(129 200)	(242)
Horticulture :							
— under permanent shelter :							
— vegetables	41 000	10 000	400	400	200	52 000	187
— flowers	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	60 (‡)	71
— field-scale vegetables	39 000	20 000	1 600	2 000	60	62 660	44
— apples	50	50	0	0	0	100	0,3
Total 2							2 212,3
Grand total							6 623,5 (‡)

(1) Excluding cow's meat (26 300 t).

(2) Including sow's meat (3 100 t)

(3) Mares for breeding, foals (1-3 years old) and Finnish horses.

(4) These quantities may be supplemented with those allocated in accordance with the Act of Accession from the reserve decided on for the Finnish SLOM.

(5) Including Fmk 200 Million to offset the aid for cow's meat.

(6) A production system applies to potato starch.

(7) Million items.

(8) Plus Fmk 22,7 million for aid for Scolt Lapps, the natural economy and the reindeer industry.

(9) In subregions where the aid is payable.

ANNEX III

III.1. As referred to in the first subparagraph of Article 3 (1) for 1995

Product	Unit aid permissible per full year (Fmk/ha, LU, kg or t)				Total aid permissible per subregion (Fmk million)						
	Subregion				Subregion						
	C ₁ (*)	C ₂ (*)	C ₂ North	C ₁	C ₁	C ₂	C ₂ North	C ₃	C ₄	C ₄	Total
1. ANIMAL PRODUCTS (Fmk/LU)											
Bovine animals, of which :											
— suckler cows	100	150	600	1 050	2 150	0,7	1,1	0,4	0,9	0,3	3,4
— male bovine animals > 6 months	650	700	1 150	2 900 (*)	4 500 (*)	23,4	43,6	8,3	35,0	4,8	115,1
— heifers for slaughter (Fmk/head) (*)	460	470	780	1 060	1 640	8,0	14,1	2,6	5,8	1,3	31,8
Ewes/She-goats	650	700	1 150	3 100 (*)	4 800 (*)	1,1	1,3	0,5	2,6	1,5	7
				3 700 (*)	6 400 (*)						
Swine	0	0	590	590	900	0	0	1,2	1,9	0,04	3,1
Poultry	0	0	590	900	1 900	0,0	0,0	0,5	0,3	0,01	0,8
Horses (*)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Reindeer (per head)	—	—	—	160	160	0	0	0	11,4	25,2	36,6
Milk (Fmk/kg) (*)	0,17	0,18	0,29	0,47-0,72	0,99-1,51	86,9	159,1	29,6	101,7	25,8	403,1
Aid for transport of milk and meat (*)			(*)	(*)	(*)			(*)	(*)	(*)	13,5
Total 1											614,4
2. CROP PRODUCTS (Fmk/ha)											
Sugarbeet	500	200 + 500	200 + 500	—	—	1,6	0,4	0,0	—	—	2
Potatoes for starch production	400	200 + 400	200 + 400	—	—	1,1	0,8	0,0	—	—	1,9
Cereals and other arable crops :											
— barley, oats, mixed cereals	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	45,4	4,0	5,0	0,1	54,5
— other cereals and arable crops (*)	0	200 + 0	200 + 0	—	—	0,0	2,1	0,1	—	—	2,2
Horticulture											
— under permanent shelter (m ²)											
— vegetables	0	0	0	0	0	—	—	—	—	—	0
— flowers and plants :											
— > 7 months	0	0	0	0	0	—	—	—	—	—	0
— 2-7 months	0	0	0	0	0	—	—	—	—	—	0
— field-scale vegetables (per ha)	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	0,1	0,0...	0,0...	0,0...	0,2
Apples	0	200 + 0	200 + 0	—	—	0,0	0,0	0,0	—	—	0,0...

Product	Unit aid permissible per full year (Fmk/ha, LU, kg or t)				Total aid permissible per subregion (Fmk million)						
	Subregion				Subregion						
	C ₁ (1)	C ₂ (1)	C ₂ North	C ₃	C ₄	C ₁	C ₂	C ₂ North	C ₃	C ₄	Total
Aid for storage (Fmk/m ² /year) (1):											
— with heat control	120	120	120	120	120						15,0
— without heat control	80	80	80	80	80						
Payment per ha UAA (pasturage, set-aside, etc.)	0	200	200	400	800	0	81,1	12,2	48,5	15,7	157,4
Young farmers/ha	200	200	200	200	200	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	80
Total 2											313,2
Other aid (12)				(*)	(*)					(*)	22,7
Grand total											950,3

(1) Rate of aid for islands = C₂ North.

(2) Subareas P₁-P₂: Fmk 2 900/LU (of which Fmk 1 600 annual aid and Fmk 1 300 once in the life of the animal); P₃-P₄: Fmk 3 400/LU (of which Fmk 1 600 annual aid and Fmk 1 800 once in the life of the animal).

(3) Subarea P₄: Fmk 4 500/LU (of which Fmk 2 700 annual aid and Fmk 1 800 once in the life of the animal); P₃: Fmk 6 000/LU (of which Fmk 2 700 annual aid and Fmk 3 300 once in the life of the animal).

(4) Aid granted once in the life of the animal at time of slaughter.

(5) Subareas P₁-P₂: Fmk 3 100/LU; P₃-P₄: Fmk 3 700/LU.

(6) Subareas P₁: Fmk 4 800/LU; P₂: Fmk 6 400/LU.

(7) Mares for breeding, foals (1-3 years old) and Finnish horses.

(8) Unit aid for milk per subarea (Fmk/kg): C₃: P₁ = 0,47; P₂ = 0,57; P₃ = 0,72; P₄ = 0,72 and C₄: P₄ = 0,99; P₃ = 1,51.

(9) Milk: provinces of Kainuu and Lappi and region of Kotismaa. Meat: province of Lappi.

(10) The corresponding amounts represent the maximum aid.

(11) For horticultural production.

(12) Scolt Lapps, natural economy and reindeer industry.

(*) In subregions where the aid is payable.

III.2. As referred to in the first subparagraph of Article 3 (1) for 1996

Product	Unit aid permissible per full year (Fmk/ha, LU, kg or t)						Total aid permissible per subregion (Fmk million)						
	Subregion						Subregion						
	C ₁ (¹)	C ₂ (¹)	C ₂ North	C ₃	C ₄	C ₄	C ₁	C ₂	C ₂ North	C ₃	C ₄	C ₄	Total
1. ANIMAL PRODUCTS (Fmk/LU)													
Bovine animals, of which :													
— suckler cows	100	150	600	1 050	2 150	0,7	1,1	0,4	0,9	0,3	0,3	3,4	
— male bovine animals > 6 months	650	700	1 150	2 900 (²) 3 400 (³)	4 500 (⁴) 6 000 (⁵)	23,4	43,6	8,3	35,0	4,8	4,8	115,1	
— heifers for slaughter (Fmk/head) (⁶)	460	470	780	1 060	1 640	8,0	14,1	2,6	5,8	1,3	1,3	31,8	
Ewes/She-goats	650	700	1 150	3 100 (⁷) 3 700 (⁸)	4 800 (⁹) 6 400 (¹⁰)	1,1	1,3	0,5	2,6	1,5	1,5	7	
Swine	0	0	590	590	900	0	0	1,2	1,9	0,04	0,04	3,1	
Poultry	0	0	590	900	2 400	0,0	0,0	0,5	0,3	0,01	0,01	0,8	
Horses (¹¹)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Reindeer (per head)	—	—	—	160	160	—	—	—	11,4	25,2	25,2	36,6	
Milk (Fmk/kg) (¹²)	0,17	0,18	0,29	0,47-0,72	0,99-1,51	86,9	159,1	29,6	101,7	25,8	25,8	403,0	
Aid for transport of milk and meat (¹³)			(¹⁴)	(¹⁵)	(¹⁶)			(¹⁷)	(¹⁸)	(¹⁹)	(²⁰)	13,5	
Total 1												614,4	
2. CROP PRODUCTS (Fmk/ha)													
Sugarbeet	500	200 + 500	200 + 500	—	—	1,6	0,4	0,0	—	—	—	2	
Potatoes for starch production	400	200 + 400	200 + 400	—	—	1,1	0,8	0,0	—	—	—	1,9	
Cereals and other arable crops :													
— barley, oats, mixed cereals	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	45,4	4,0	5,0	0,1	0,1	54,5	
— other cereals and arable crops (²¹)	0	200 + 0	200 + 0	—	—	0,0	2,1	0,1	—	—	—	2,2	
Horticulture													
— under permanent shelter (m ²)	0	0	0	0	0	—	—	—	—	—	—	0	
— vegetables	—	0	0	0	0	—	—	—	—	—	—	0	
— flowers and plants :													
— > 7 months	0	0	0	0	0	—	—	—	—	—	—	0	
— 2-7 months	—	0	0	0	0	—	—	—	—	—	—	0	
— field-scale vegetables (per ha)	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	0,1	0,0...	0,0...	0,0...	0,0...	0,2	
Apples	0	200 + 0	200 + 0	—	—	0,0	0,0	0,0	—	—	—	0,0...	

Product	Unit aid permissible per full year (Fmk/ha, LU, kg or t)					Total aid permissible per subregion (Fmk million)					
	Subregion					Subregion					
	C ₁ (*)	C ₂ (*)	C ₃ North	C ₄	C ₅	C ₁	C ₂	C ₃ North	C ₄	C ₅	Total
Aid for storage (Fmk/m ³ /year) (1):											
— with heat control	120	120	120	120	120	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	15,0
— without heat control	80	80	80	80	80						
Payment per ha UAA (pasturage, set-aside, etc.)	0	200	200	800	400	0	81,1	12,2	15,7	48,5	157,4
Young farmers/ha	200	200	200	200	200	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	80
Total 2											313,2
Other aid (2)				(*)	(*)				(*)	(*)	22,7
Grand total											950,3

(1) Rate of aid for islands = C₂ North.

(2) Subareas P₁-P₂: Fmk 2 900/LU (of which Fmk 1 600 annual aid and Fmk 1 300 once in the life of the animal); P₃-P₄: Fmk 3 400/LU (of which Fmk 1 600 annual aid and Fmk 1 800 once in the life of the animal).

(3) Subarea P₄: Fmk 4 500/LU (of which Fmk 2 700 annual aid and Fmk 1 800 once in the life of the animal); P₅: Fmk 6 000/LU (of which Fmk 2 700 annual aid and Fmk 3 300 once in the life of the animal).

(4) Aid granted once in the life of the animal at time of slaughter.

(5) Subareas P₁-P₂: Fmk 3 100/LU; P₃-P₄: Fmk 3 700/LU.

(6) Subareas P₄: Fmk 4 800/LU; P₅: Fmk 6 400/LU.

(7) Mares for breeding, foals (1-3 years old) and Finnish horses.

(8) Unit aid for milk per subarea (Fmk/kg): C₁: P₁ = 0,47; P₂ = 0,57; P₃ = 0,72; P₄ = 0,72 and C₄: P₄ = 0,99, P₅ = 1,51.

(9) Milk: provinces of Kainuu and Lappi and region of Koillismaa. Meat: province of Lappi.

(10) The corresponding amounts represent the maximum aid.

(11) For horticultural production.

(12) Scolt Lapps, natural economy and reindeer industry.

(13) In subregions where the aid is payable.

III.3. As referred to in the first subparagraph of Article 3 (1) for 1997

Product	Unit aid permissible per full year (Fmk/ha, LU, kg or t)							Total aid permissible per subregion (Fmk million)								
	subregion							subregion								
	C ₁ (¹)	C ₂ (¹)	C ₂ North	C ₃	C ₄	C ₁	C ₂	C ₂ North	C ₃	C ₄	C ₁	C ₂	C ₂ North	C ₃	C ₄	Total
1. ANIMAL PRODUCTS (Fmk/LLU)																
Bovine animals, of which																
— suckler cows	550	600	1 050	1 500	2 600	3,6	4,3	0,7	1,4	0,4	10,3					
— male bovine animals > 6 months	1 100	1 150	1 600	3 350 (²) 3 850 (³)	4 950 (⁴) 6 450 (⁵)	39,6	71,6	11,6	38,9	5,3	166,9					
— heifers for slaughter (Fmk/head) (⁶)	770	780	1 090	1 350	1 880	13,4	23,4	3,7	7,3	1,5	49,3					
Ewes/She-goats	1 100	1 150	1 600	3 550 (⁷) 4 150 (⁸)	5 250 (⁹) 6 850 (¹⁰)	1,8	2,1	0,7	3,0	1,6	9,2					
Swine	613	625	1 180	1 180	1 500	39,0	23,5	2,5	3,7	0,06	68,8					
Poultry	613	625	1 180	1 500	2 900	14,5	4,8	1,0	0,5	0,01	20,9					
Horses (¹¹)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0					0
Reindeer (per head)	—	—	—	160	160	—	—	—	11,4	25,2	36,6					
Milk (Fmk/kg) (¹²)	0,28	0,29	0,40	0,58-0,83	1,10-1,62	147,0	261,3	41,1	120,1	28,4	597,9					
Aid for transport of milk and meat (¹³)			(¹⁴)	(¹⁵)	(¹⁶)			(¹⁷)	(¹⁸)	(¹⁹)	13,5					
Total 1											973,4					
2. CROP PRODUCTS (Fmk/ha)																
Sugarbeet	875	200 + 875	200 + 875	—	—	2,8	0,6	0	—	—	3,4					
Potatoes for starch production	550	200 + 550	200 + 550	—	—	1,5	1,0	0	—	—	2,50					
Cereals and other arable crops																
— barley, oats, mixed cereals	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	45,4	4,0	5,0	0,1	54,5					
— other cereals and arable crops (¹⁹)	200	200 + 200	200 + 200	—	—	5,8	3,4	0,1	—	—	9,3					
Horticulture																
— under permanent shelter (m ²)																
— vegetables																
— flowers and plants																
— > 7 months	5	5	5	5	5											2,5
— 2-7 months	3	3	3	3	3											6,7
— field-scale vegetables (per ha)	940	200 + 940	200 + 940	400 + 940	800 + 940	1,2	0,8	0,1	0,1	0,00	2,1					
Apples	230	200 + 230	200 + 230	—	—	0,00	0,00	0,0	—	—	0,0...					

Product	Unit aid permissible per full year (Fmk/ha, LU, kg or t)				Total aid permissible per subregion (Fmk million)						
	subregion				subregion						
	C ₁ (*)	C ₂ (*)	C ₂ North	C ₃	C ₄	C ₁	C ₂	C ₂ North	C ₃	C ₄	Total
Aid for storage (Fmk/m ² /year) ⁽¹⁾											
— with heat control	120	120	120	120	120						15,0
— without heat control	80	80	80	80	80						
Payment per ha UUA (pasturage, set-aside, etc.)	0	200	200	400	800	0,0	81,1	12,2	48,5	15,7	157,4
Young farmers/ha	200	200	200	200	200	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	80,0
Total 2											333,4
Other aid ⁽¹²⁾				(*)	(*)				(*)	(*)	22,7
Grand total											1 329,5

(1) Rate of aid for islands = C₂ North.

(2) Sub-areas P₁-P₂: Fmk 3 350/LU (of which Fmk 2 050 annual aid and Fmk 1 300 once in the life of the animal); P₃-P₄: Fmk 3 850/LU (of which Fmk 2 050 annual aid and Fmk 1 800 once in the life of the animal).

(3) Sub-area P₄: Fmk 4 950/LU (of which Fmk 3 150 annual aid and Fmk 1 800 once in the life of the animal); P₄: Fmk 6 450/LU (of which Fmk 3 150 annual aid and Fmk 3 300 once in the life of the animal).

(4) Aid granted once in the life of the animal at time of slaughter.

(5) Sub-areas P₁-P₂: Fmk 3 550/LU; P₃-P₄: Fmk 4 150/LU.

(6) Sub-areas P₄: Fmk 5 250/LU; P₃: Fmk 6 850/LU.

(7) Mares for breeding, foals (1-3 years old) and Finnish horses.

(8) Unit aid for milk per sub-area (Fmk/kg): C₁: P₁ = 0,58; P₂ = 0,68; P₃ = 0,83; P₄ = 0,83 and C₄: P₄ = 1,10; P₅ = 1,62.

(9) Milk: provinces of Kainuu and Lappi and region of Koillismaa. Meat: province of Lappi.

(10) The corresponding amounts represent the maximum aid.

(11) For horticultural production.

(12) Scott-Lapps, natural economy and reindeer industry.

(*) In sub-regions where the aid is payable.

III.4. As referred to in the first subparagraph of Article 3 (1) for 1998

Product	Unit aid permissible per full year (Fmk/ha, LU, kg or t)						Total aid permissible per subregion (Fmk million)								
	subregion						subregion								
	C ₁ (¹)	C ₂ (¹)	C ₃ North	C ₃	C ₄	C ₁	C ₂	C ₃ North	C ₃	C ₄	C ₁	C ₂	C ₃	C ₄	Total
1. ANIMAL PRODUCTS (Fmk/LU)															
Bovine animals, of which															
— suckler cows	1 000	1 050	1 500	1 950	3 050	6,6	7,5	1,0	1,8	0,5	17,2				
— male bovine animals	1 550	1 600	2 050	3 800 (²) 4 300 (²)	5 400 (²) 6 900 (²)	55,8	99,7	14,9	44,4	5,8	220,5				
— heifers for slaughter (Fmk/head) (³)	1 080	1 100	1 400	1 650	2 160	18,8	33,0	4,7	9,0	1,7	67,2				
Ewes/She-goats	1 550	1 600	2 050	4 000 (³) 4 600 (³)	5 700 (³) 7 300 (³)	2,6	2,9	0,9	3,4	1,7	11,5				
Swine	1 226	1 250	1 770	1 770	2 200	78,1	47,0	3,7	5,6	0,1	134,5				
Poultry	1 226	1 250	1 770	2 200	3 400	29,1	9,6	1,5	0,8	0,02	41,0				
Horses (⁴)	800	800	800	800	800	1,9	2,2	0,3	0,3	0,1	4,8				
Reindeer (per head)	—	—	—	160	160	—	—	—	11,4	25,2	36,6				
Milk (Fmk/kg) (⁵)	0,40	0,40	0,52	0,69-0,94	1,21-1,73	207,2	363,5	52,7	138,5	31,1	793,0				
Aid for transport of milk (⁶)			(⁶)	(⁶)	(⁶)			(⁶)	(⁶)	(⁶)	13,3				
Total 1											1 339,8				
2. CROP PRODUCTS (Fmk/ha)															
Sugarbeet	1 250	200 + 1 250	200 + 1 250	—	—	4,0	0,8	0,0	—	—	4,8				
Potatoes for starch production	700	200 + 700	200 + 700	—	—	1,9	1,2	0,0	—	—	3,1				
Cereals and other arable crops															
— barley, oats, mixed cereals	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	45,4	4,0	5,0	0,1	54,5				
— other cereals and arable crops (⁷)	400	200 + 400	200 + 400	—	—	11,7	4,6	0,1	—	—	16,4				
Horticulture															
— under permanent shelter (m ²)															
— vegetables															
— flowers and plants															
— > 7 months	28	28	28	28	28						37,5				
— 2-7 months	14	14	14	14	14						13,9				
— field-scale vegetables (per ha)	1 410	200 + 1 410	200 + 1 410	400 + 1 410	800 + 1 410	1,8	1,1	0,1	0,1	0,0	3,1				
Apples	460	200 + 460	200 + 460	—	—	0,01	0,01	0,0...	—	—	0,01				

Product	Unit aid permissible per full year (Fmk/ha, LU, kg or t)				Total aid permissible per subregion (Fmk million)					
	subregion				subregion					
	C ₁ (1)	C ₂ (1)	C ₂ North	C ₃	C ₁	C ₂	C ₂ North	C ₃	C ₄	Total
Aid for storage (Fmk/m ² /year) (1)	120	120	120	120						15,0
— with heat control	80	80	80	80						
— without heat control										
Payment per ha UUA (pasturage, set-aside, etc.)	0	200	200	400	0,0	81,1	12,2	48,5	15,7	157,4
Young farmers/ha	200	200	200	200	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	80,0
Total 2										385,7
Other aid (2)				(*)				(*)	(*)	22,7
Grand total										1 748,2

(1) Rate of aid for islands = C₂ North.

(2) Sub-areas P₁-P₂: Fmk 3 800/LU (of which Fmk 2 500 annual aid and Fmk 1 300 once in the life of the animal); P₃-P₄: Fmk 4 300/LU (of which Fmk 2 500 annual aid and Fmk 1 800 once in the life of the animal).

(3) Sub-area P₁: Fmk 5 400/LU (of which Fmk 3 600 annual aid and Fmk 1 800 once in the life of the animals); P₂: Fmk 6 900/LU (of which Fmk 3 600 annual aid and Fmk 3 300 once in the life of the animal).

(4) Aid granted once in the life of the animal at time of slaughter.

(5) Sub-areas P₁-P₂: Fmk 4 000/LU; P₃-P₄: Fmk 4 600/LU.

(6) Sub-areas P₁: Fmk 5 700/LU; P₂: Fmk 7 300/LU.

(7) Mares for breeding, foals (1-3 years old) and Finnish horses.

(8) Unit aid for milk per sub-area (Fmk/kg): C₁: P₁ = 0,69; P₂ = 0,79; P₃ = 0,94; P₄ = 0,94 and C₄: P₄ = 1,21; P₅ = 1,73.

(9) Milk: province of Kainuu and Lappi and region of Koillismaa. Meat: province of Lappi.

(10) The corresponding amounts represent the maximum aid.

(11) For horticultural production.

(12) Scott Lapps, natural economy and reindeer industry.

(13) In subregions where the aid is payable.

III.5. As referred to in the first subparagraph of Article 3 (1) for 1999

Products	Unit aid permissible per full year (Fmk/ha, LU, kg or t)				Total aid permissible per subregion (Fmk million)						
	subregion				subregion						
	C ₁ (¹)	C ₂ (¹)	C ₂ North	C ₃	C ₄	C ₁	C ₂	C ₂ North	C ₃	C ₄	Total
1. ANIMAL PRODUCTS (Fmk/LU)											
Bovine animals, of which											
— suckler cows	1 450	1 500	1 950	2 400	3 500	9,5	10,7	1,3	2,2	0,5	24,1
— male bovine animals > 6 months	2 000	2 050	2 500	4 250 (²) 4 750 (³)	5 850 (³) 7 350 (⁴)	72,0	127,7	18,1	50,0	6,3	274,1
— heifers for slaughter (Fmk/head) (⁴)	1 380	1 410	1 700	1 940	2 440	24,0	42,3	5,7	10,6	2,0	84,6
Ewes/she-goats	2 000	2 050	2 500	4 450 (⁵) 5 050 (⁶)	6 150 (⁶) 7 750 (⁶)	3,3	3,7	1,2	3,7	1,9	13,7
Swine	1 839	1 875	2 360	2 360	2 800	117,1	70,5	5,0	7,4	0,1	200,1
Poultry	1 839	1 875	2 360	2 800	3 900	43,6	14,4	2,0	1,0	0,02	61,0
Horses (⁷)	1 500	1 500	1 500	1 500	1 500	3,6	4,2	0,5	0,6	0,1	9
Reindeer (per head)	—	—	—	160	160	—	—	—	11,4	25,2	36,6
Milk (Fmk/kg) (⁸)	0,51	0,51	0,63	0,81-1,06	1,33-1,85	267,3	465,7	64,3	156,9	33,7	987,9
Aid for transport of milk and meat (⁹)											13,5
Total 1											1 704,6
2. CROP PRODUCTS (Fmk/ha)											
Sugarbeet	1 625	200 + 1 625	200 + 1 625	—	—	5,2	0,9	0,0	—	—	6,2
Potatoes for starch production	850	200 + 850	200 + 850	—	—	2,3	1,4	0,0	—	—	3,7
Cereals and other arable crops											
— barley, oats, mixed cereals	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0	0,0	45,4	4,0	5,0	0,1	54,5
— other cereals and arable crops (¹⁰)	600	200 + 600	200 + 600	—	—	17,5	5,9	0,1	—	—	23,5
Horticulture											
— under permanent shelter (m ²)											
— vegetables											
— flowers and plants	54	54	54	54	54	—	—	—	—	—	72,3
— > 7 months	27	27	27	27	27	—	—	—	—	—	28,8
— 2-7 months											
— field-scale vegetables (per ha)	1 850	200 + 1 850	200 + 1 850	400 + 1 850	800 + 1 850	2,4	1,3	0,1	0,2	0,01	3,9
Apples	690	200 + 690	200 + 690	—	—	0,01	0,01	0,0	—	—	0,01

Products	Unit aid permissible per full year (Fmk/ha, LU, kg or l)					Total aid permissible per subregion (Fmk million)					
	subregion					subregion					
	C ₁ (*)	C ₂ (*)	C ₂ North	C ₃	C ₄	C ₁	C ₂	C ₂ North	C ₃	C ₄	Total
Aid for storage (Fmk/m ³ /year) ⁽¹⁾											
— with heat control	120	120	120	120	120						15,0
— without heat control	80	80	80	80	80						
Payment per ha UAA (pasturage, set-aside, etc.)	0	200	200	400	800	0	81,1	12,2	48,5	15,7	157,4
Young farmers/ha	200	200	200	200	200	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	80,0
Total 2											445,3
Other aids ⁽²⁾											22,7
Grand total											2 172,6

(1) Rate of aid for islands = C₂ North.

(2) Sub-areas P₁-P₂: Fmk 4 250/LU (of which Fmk 2 950 annual aid and Fmk 1 300 once in the life of the animal); P₃-P₄: 4 750/Fmk/UGB (of which Fmk 2 950 annual aid and Fmk 1 800 once in the life of the animal).

(3) Sub-area P₄: Fmk 5 850/LU (of which Fmk 4 050 annual aid and Fmk 1 800 once in the life of the animal); P₃: Fmk 7 350/LU (of which Fmk 4 050 annual aid and Fmk 3 300 once in the life of the animal).

(4) Aid granted once in the life of the animal at timer of slaughter.

(5) Sub-areas P₁-P₂: Fmk 4 450/LU; P₃-P₄: Fmk 5 050/LU.

(6) Sub-areas P₄: Fmk 6 150/LU; P₃: Fmk 7 750/LU.

(7) Mares for breeding, foals (1-3 years old) and Finnish horses.

(8) Unit aid for milk per sub-area (Fmk/kg): C₃: P₁ = 0,81; P₂ = 0,91; P₃ = 1,06, P₄ = 1,06 and C₄: P₄ = 1,33; P₅ = 1,85.

(9) Milk: provinces of Kainuu and Lappi of Koillismaa. Meat: province of Lappi.

(10) The corresponding amounts represent the maximum aid.

(11) For horticultural production.

(12) Scott Lapps, natural economy and reindeer industry.

(13) In sub-regions where the aid is payable.

III.6. As referred to in the first subparagraph of Article 3 (1), as from the year 2000

Product	Unit aid permissible per full year, (Fmk/ha, LU, kg or t)						Total aid permissible per subregion (Fmk million)					
	subregion						subregion					
	C ₁ (°)	C ₂ (°)	C ₂ North	C ₃	C ₄		C ₁	C ₂	C ₂ North	C ₃	C ₄	Total
1. ANIMAL PRODUCTS (Fmk/LU)												
Bovine animals, of which												
— suckler cows	1 900	1 950	2 400	2 850	3 950		12,4	13,8	1,6	2,6	0,6	31,0
— male bovine animals > 6 months	2 450	2 500	2 950	4 700 (°)	6 300 (°)		88,2	155,8	21,4	54,4	6,7	326,4
				5 200 (°)	7 800 (°)							
— heifers for slaughter (Fmk/head) (°)	1 680	1 720	2 000	2 240	2 720		29,2	51,6	6,8	12,2	2,2	102,0
Ewes/She-goats	2 450	2 500	2 950	4 900 (°)	6 600 (°)		4,0	4,5	1,4	4,0	2,0	16,0
				5 500 (°)	8 200 (°)							
Swine	2 450	2 500	2 950	2 950	3 400		156,1	94,0	6,2	9,3	0,1	265,7
Poultry	2 450	2 500	2 950	3 400	4 500		58,1	19,3	2,5	1,2	0,02	81,1
Horses (°)	2 500	2 500	2 500	2 500	2 500		6,0	7,0	0,9	1,0	0,1	15,0
Reindeer (per head)	—	—	—	160	160		—	—	—	11,4	25,2	36,6
Milk (Fmk/kg) (°)	0,62	0,63	0,74	0,92-1,17	1,44-1,96		327,5	568,0	75,8	175,4	36,5	1 183,2
Aid for transport of milk and meat (°)			(°)	(°)	(°)				(°)	(°)	(°)	13,5
Total 1												2 070,5
2. CROP PRODUCTS (Fmk/ha)												
Sugarbeet	2 000	200 + 2 000	200 + 2 000	—	—		6,5	1,1	0,0	—	—	7,6
Potatoes for starch production	1 000	200 + 1 000	200 + 1 000	—	—		2,7	1,6	0,0	—	—	4,3
Cereals and other arable crops												
— Barley, oats, mixed cereals	0	200 + 0	200 + 0	400 + 0	800 + 0		0,0	45,4	4,0	5,0	0,1	54,5
— other cereals and arable crops (°)	600	200 + 600	200 + 600	—	—		23,4	7,3	0,2	—	—	30,9
Horticulture												
—under permanent shelter (m ²)												
— vegetables												
— flowers and plants	80	80	80	80	80							107,0
— > 7 months	40	40	40	40	40							39,8
— 2-7 months	2 350	200 + 2 350	200 + 2 350	400 + 2 350	800 + 2 350		3,0	1,7	0,1	0,2	0,01	5,1
— field scale vegetables (per ha)	920	200 + 920	200 + 920	—	—		0,01	0,01	0,0	—	—	0,01

Product	Unit aid permissible per full year, (Fmk/ha, LU, kg or t)				Total aid permissible per subregion (Fmk million)					
	subregion				subregion					
	C ₁ (1)	C ₂ (1)	C ₂ North	C ₃	C ₁	C ₂	C ₂ North	C ₃	C ₄	Total
Aid for storage (Fmk/m/ann) (1)	120	120	120	120						15,0
— with heat control	80	80	80	80						
— without heat control	0	200	200	400	0	81,1	12,2	48,5	15,7	157,4
Payment per ha UAA (pasturage, set-aside, etc.)	200	200	200	200	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	80,0
Young farmers/ha										
Total 2										501,6
Other aids (12)				(*)				(*)	(*)	22,7
Grand total										2 594,7

(1) Rate of aid for islands = C₂ North.

(2) Sub-areas P₁, P₂: Fmk 4 700/LU (of which Fmk 3 400 annual aid and Fmk 1 300 one in the life of the animal); P₃, P₄: 5 200/Fmk/UGB (of which Fmk 3 400 annual aid and Fmk 1 800 once in the life of the animal).

(3) Sub-area P₄: Fmk 6 300/LU (of which Fmk 4 500 annual aid and Fmk 1 800 once in the life of the animal), P₅: Fmk 7 800/LU (of which Fmk 4 500 animal aid and Fmk 3 300 once in the life of the animal).

(4) Aid granted once in the life of the animal at time of slaughter.

(5) Sub-areas P₁, P₂: Fmk 4 900; P₃, P₄: Fmk 5 500/LU.

(6) Sub-areas P₄: Fmk 6 600/LU; P₅: Fmk 8 200/LU.

(7) Mares for breeding, foals (1-3 years old) and Finnish horses.

(8) Unit aid for milk per sub-area (Fmk/kg): C₁: P₁ = 0,92; P₂ = 1,02; P₃ = 1,17; P₄ = 1,17 and C₄: P₄ = 1,44; P₅ = 1,96.

(9) Milk: provinces of Kainuu and Lappi and region of Koillismaa. Meat province of Lappi.

(10) The corresponding amounts represent the maximum aid.

(11) For horticultural production.

(12) Scott Lapps, natural economy and reindeer industry.

(13) In sub-regions where the aid is payable.

ANNEX IV

As referred to in the second indent of the second subparagraph of Article 3 (1)

Quantities expressed in production factors

(LU or ha)

Product	Northern subregions					Total
	C ₁	C ₂	C ₂ North	C ₃	C ₄	
1. Animal products (LU)						
Total bovine animals, of which :	188 550	316 700	35 900	56 550	7 650	605 350
— suckler cows	6 550	7 100	650	900	150	15 350
— dairy cows ⁽¹⁾	96 600	166 800	18 800	30 200	4 500	316 900
— male bovine animals	36 000	62 300	7 250	11 100	1 050	117 700
— heifers for slaughter (head)	17 390	30 020	3 380	5 440	810	57 040
Sheep/goats	1 650	1 810	460	790	300	5 010
Swine	63 700	37 600	2 100	3 150	40	106 590
Poultry	23 700	7 700	850	355	5	32 610
Horses	2 400	2 800	340	390	70	6 000
Reindeer (head)	0	0	0	71 500	157 500	229 000
2. Crop products (ha)						
Sugarbeet	3 230	520	0	0	0	3 750
Potatoes for starch production	1 700	2 190	0	0	0	3 890
Cereals and other arable crops :	286 780	238 100	20 720	12 600	100	557 700
— barley, oats, mixed cereals	248 000	227 050	19 900	12 600	100	507 650
— other cereals and arable crops	38 780	10 450	820	0	0	50 050
Horticulture under permanent shelter :						
— vegetables	116	29	1,1	1,1	0,6	148
— flowers and plants	26,7	20	2,6	5,2	0,6	55
Field-scale vegetables	1 285	678	52	68	2	2 085
Apples	5	5	0	0	0	10
Other UAA	242 112	404 846	60 868	121 464	19 612	849 502
Total UAA	535 255	646 388	81 644	134 138	19 715	1 417 140

⁽¹⁾ This figure may be increased by a Commission decision where an increase is decided in the quantities of milk allocated in accordance with the Act of Accession, from the reserve decided on for the Finnish SLOM quota.

ANNEX V

As referred to in the third indent of Article 3 (1)

Coefficients for conversion into LU

	<i>(LU)</i>
Dairy cows	1
Suckler cows	1
Male bovine animals over 2 years old	1
Other bovine animals over 2 years old	1
Other bovine animals from 6 months to 2 years old	0,6
Ewes and she-goats	0,15
Sows and boars	0,7
Other swine excluding piglets	0,23
Laying hens	0,013
Table fowl	0,0053
Turkeys and other poultry	0,013
Laying hen chicks	0,0027
Laying hens for broiler production and other poultry	0,026
Horses over 6 months old :	
Mares for breeding, including ponies	1
Finnish horses	0,85
Other horses and ponies from 1 to 3 years old.	0,6

ANNEX VI

As referred to in the first indent of the third subparagraph of Article 3(1)

Community aid

1. Animal products

ECU (green) 1 = Fmk 7,60
ECU (budget) 1 = Fmk 6,30

Area	Product	Market support Regulations (EEC) No 805/68 and (EEC) No 3886/92 (green ecus)		Compensatory allowance Regulation (EEC) No 2328/91 (budget ecus)		Agri-environmental measures Regulation (EEC) No 2078/92 (green ecus) (*)		Grand total (budget ecus)
		ECU/unit	Total ECU million (°)	ECU/LU	Total ECU million	ECU/ha (°)	Total ECU million (°)	
C ₁	Suckler cows	175	1,146	180	1,179			
	Male bovine animals	120	7,018	180	6,48			
	Total		8,164		7,659	112	2,198	20,159
C ₂	Suckler cows	175	1,243	180	1,278			
	Male bovine animals	120	12,105	180	11,214			
	Total		13,348		12,492	112	3,933	33,339
C ₂ North	Suckler cows	175	0,114	180	0,117			
	Male bovine animals	120	1,404	180	1,305			
	Total		1,518		1,422	112	0,549	3,916
C ₃	Suckler cows	175	0,158	180	0,162			
	Male bovine animals	120	2,105	180	1,998			
	Total		2,263		2,160	112	0,983	6,076
C ₄	Suckler cows	175	0,026	180	0,027			
	Male bovine animals	120	0,175	180	0,189			
	Total		0,202		0,216	112	0,145	0,634
Total	Suckler cows		2,686		2,763			
	Male bovine animals		22,807		21,186			
	Total		25,493		23,949	112	7,808	64,122
C ₁ -C ₄	Suckler cows, other bovine animals			180	85,014	112	27,718	118,451
	Total bovine animals		25,493		108,963		35,526	182,573
C ₁ -C ₄	Ewes, she-goats	24,2	0,77	180	0,903	112	0,566	2,515
C ₁ -C ₄	Horses			180	2,363	66 (°)	0,407	2,854
C ₁ -C ₄	Total 1		26,263		112,229		36,499	187,942

2. Crop products

Area	Product	Market support Regulation (EEC) No 1765/92 (green ecus)			Compensatory allowance Regulation (EEC) No 2328/91 (budget ecus)		Agri-environmental measures Regulation (EEC) No 2078/92 (green ecus)		Grand total (budget ecus)
		t/ha	ECU/ha	Total ECU m (⁶)	ECU/ha	Total ECU m	ECU/ha (⁷)	Total ECU m (⁸)	
	<i>Cereals and other arable crops</i>								
C ₁	— barley, oats, mixed cereals	2,8	126	31,248	180	44,640	53	11,830	96,607
	— wheat, rye, barley for malt and other arable crops	2,8	126	4,889	180 (⁹)	5,004	53	1,851	13,135
	Total			36,137		49,644		13,680	109,740
C ₂	— barley, oats, mixed cereals	2,3	104	23,613	180	40,869	33	6,757	77,506
	— wheat, rye, barley for malt and other arable crops	2,3	104	1,087	180	1,350	33	0,310	3,035
	Total			24,700		42,219		7,067	80,541
C ₂ North	— barley, oats, mixed cereals	2,3	104	2,070	180	3,582	33	0,591	6,792
	— wheat, rye, barley for malt and other arable crops	2,3	104	0,085	180	0,108	33	0,024	0,239
	Total			2,155		3,690		0,615	7,032
C ₃	— barley, oats, mixed cereals	2,3	104	1,310	180	2,268	33	0,374	4,30
	— wheat, rye, barley for malt and other arable crops								
	Total			1,310		2,268		0,374	4,30
Total	— barley, oats, mixed cereals			58,241		91,359		19,552	185,205
	— wheat, rye, barley for malt and other arable crops			6,061		6,462		2,185	16,410
	Total			64,302		97,821		21,737	201,614
	<i>Other crops</i>								
C ₁	Potatoes for starch		409	0,695	180	0,306		— (¹⁰)	1,144
C ₂	Potatoes for starch		409	0,896	180	0,394	33	0,072	1,562
C ₁ -C ₄	Sugarbeet				180	0,675		— (¹⁰)	0,675
C ₁ -C ₄	Field-scale vegetables				180	0,375	228	0,475	0,948
C ₁ -C ₄	Apples						580	0,005	0,006
C ₁ -C ₄	Soft fruit				180	0,655	580	1,901	2,948
	Total 2			65,893		100,226		24,235	208,952
	Grand total			92,156		212,455		60,734	396,894

(¹) Aid for pasturage (cows, male bovine animals, other bovine animals, suckler cows).

(²) With premium for extensification.

(³) Costs not deducted.

(⁴) 90 % eligible according to Finnish authorities.

(⁵) Finnish horses.

(⁶) Not including aid for set-aside.

(⁷) Costs not deducted.

(⁸) Taking account of the restrictions on farmers for allocation of aid.

(⁹) Wheat is not eligible if the yield is higher than 2,5 t/ha.

(¹⁰) To be considered in the framework of the agri-environmental programme.